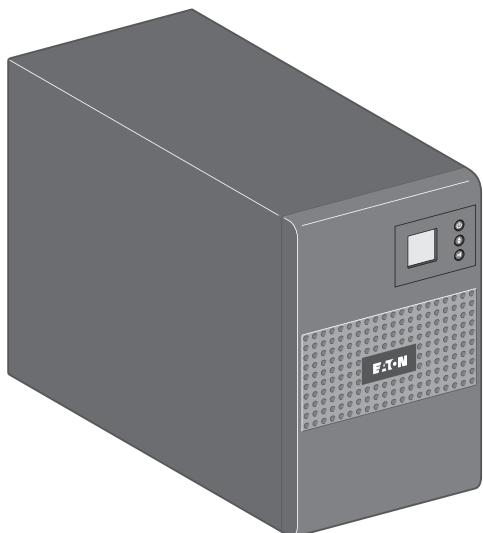




ИБП Eaton 5SC - инструкции по установке и руководство пользователя. Юниджет

Постоянная ссылка на страницу: <https://www.uni-jet.com/catalog/ibp/line-interactive-ibp/eaton-5sc/>



**Инструкции
по установке
и руководство
пользователя**

**5SC 500i
5SC 750i
5SC 1000i
5SC 1500i**

Copyright © 2013 EATON
Все права защищены.

Обслуживание и поддержка:
Обращайтесь к своему местному
представителю по обслуживанию

619-00470-02-i (ru)

Стандарты сертификации

Директивы по ИБП:

- Безопасность: IEC 62040-1: 2008
- Эл-магн. совм.: IEC 62040-2: 2005
- Рабочие характеристики: IEC 62040-3: 2010

Маркировка CE (EN 62040-1: 2008 и EN 62040-2: 2006 (C1))

Уровень излучения, класс В, CISPR 22: 2005 + A2 2006 (EN 55022)

Гармонические излучения: IEC 61000-3-2 редакция 3.2: 2009

Фликкер-излучения: IEC 61000-3-3 редакция 2: 2008

Декларация соответствия ЕС предоставляется по запросу на продукты с маркировкой СЕ.

Копии декларации соответствия ЕС можно получить, обратившись в подразделение Eaton Power Quality или на сайт Eaton: www.powerquality.eaton.com.

Специальные символы

Ниже приводятся примеры символов, используемых на ИБП или аксессуарах, которые обращают Ваше внимание на важную информацию:



РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ - Выполняйте предупреждение, связанное с символом, информирующим о риске поражения электрическим током.



Обязательные инструкции.



Pb

Не утилизируйте ИБП или батареи ИБП в мусорную корзину.

Этот продукт содержит герметичные свинцово-кислотные аккумуляторы, которые нужно утилизировать в соответствии с пояснениями, приведенными в руководстве.

Для получения более подробной информации, обращайтесь в свой местный центр по переработке / повторному использованию отходов или утилизации опасных отходов.



Этот символ указывает, что Вам не следует утилизировать использованное электрическое или электронное оборудование (WEEE) в мусорную корзину. Для выполнения правильной утилизации, обращайтесь в свой местный центр по переработке / повторному использованию отходов или утилизации опасных отходов.



Информация, рекомендации, помощь.

| | |
|--------------------------------------------------|-----------|
| 1. Введение | 4 |
| 1.1 Охрана окружающей среды | 4 |
| 2. Общая информация | 5 |
| 2.1 Стандартные варианты установки | 5 |
| 2.2 Задние панели | 5 |
| 2.3 Панель управления | 6 |
| 2.4 Описание жидкокристаллического дисплея | 6 |
| 2.5 Настройка ИБП с помощью светодиодов | 6 |
| 3. Установка | 7 |
| 3.1 Распаковка и проверка комплектации | 7 |
| 3.2 Порты связи | 8 |
| 4. Эксплуатация..... | 9 |
| 4.1 Запуск и нормальная эксплуатация | 9 |
| 4.2 Запуск ИБП на батарее | 9 |
| 4.3 Выключение ИБП..... | 9 |
| 4.4 Работа от аккумуляторной батареи..... | 9 |
| 4.5 Восстановление напряжения сети | 9 |
| 5. Техобслуживание..... | 10 |
| 5.1 Поиск и устранение неисправностей | 10 |
| 5.2 Замена блока батарей..... | 11 |
| 6. Приложения | 12 |
| 6.1 Технические характеристики | 12 |

1. Введение

Мы благодарим вас за то, что вы выбрали одно из изделий EATON для защиты вашего оборудования. Серия 5SC была разработана с учетом самых строгих требований.

Чтобы наилучшим способом использовать все возможности вашего ИБП (аппарата бесперебойного питания), рекомендуем вам тщательно ознакомиться с этим руководством.

Перед установкой аппарата 5SC внимательно прочитайте его описание, которое содержит обязательные инструкции по технике безопасности. Затем следуйте инструкциям, приведенным в настоящем руководстве.

Вы можете ознакомиться с предложениями компании EATON, а также с факультативными вариантами серии 5SC на нашем Web сайте www.eaton.com/powerquality. Вы можете также связаться с местным представителем компании EATON.

1.1 Охрана окружающей среды

Компания EATON ведет политику охраны окружающей среды.

Наши изделия разработаны с учетом принципов экологической чистоты.

Вредные вещества

Настоящий аппарат не содержит ни хлорфторуглеродов (CFC), ни фторсодержащих углеводородов (HCFC), ни асбеста.

Упаковка

Отделить элементы упаковки друг от друга для облегчения обработки отходов и их утилизации.

- Картонная коробка состоит более чем на 50% из утилизированного картона.
- Мешки и пакеты изготовлены из полиэтилена.
- Материалы упаковки могут утилизироваться и отмечаются следующим идентификационным символом  .

| Материал | Сокращенное название | Номер в символе |
|------------------------------|----------------------|-----------------|
| Полиэтилентерефталат | ПЭТ (PET) | 01 |
| Полиэтилен высокой плотности | ПЭВП (HDPE) | 02 |
| Поливинилхлорид | ПВХ (PVC) | 03 |
| Полиэтилен низкой плотности | ПЭНП (LDPE) | 04 |
| Полипропилен | ПП (PP) | 05 |
| Полистирол | ПС (PS) | 06 |

При утилизации материалов упаковки соблюдать действующие местные нормативные требования.

Конец срока службы

Компания EATON обязуется перерабатывать изделия в конце срока их службы в соответствии с местными нормативными требованиями, сотрудничая с предприятиями, занимающимися сбором и уничтожением подобных изделий по окончании срока их службы.

Аппарат

Настоящий аппарат изготовлен из утилизируемых материалов.

Его разборка и уничтожение должны производиться в соответствии действующими местными нормативными требованиями, касающимися отходов.

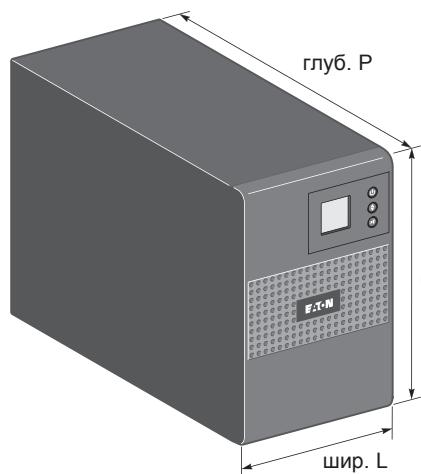
По окончании срока службы данный аппарат должен быть отправлен в центр обработки отходов электротехнической и электронной промышленности.

Аккумуляторная батарея

Настоящий аппарат содержит свинцовые гальванические элементы, с которыми следует обращаться согласно действующим местным нормативным требованиям, касающимся аккумуляторных батарей. Для соблюдения этих нормативных требований и безотходного уничтожения аккумуляторной батареи необходимо вынуть ее из аппарата.

2. Общая информация

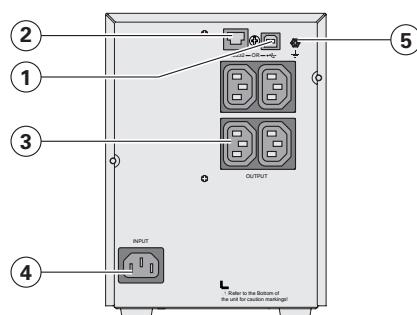
2.1 Стандартные варианты установки



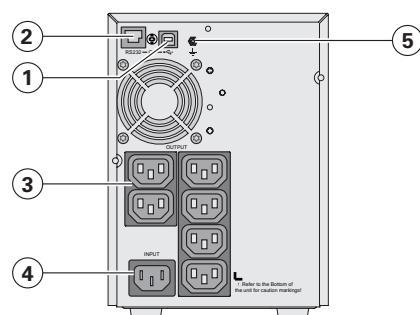
| Описание | Вес (кг/фнт) | Размеры (мм/дюйм) глуб. Р x шир. L x выс. Н |
|-----------|---------------|------------------------------------------------|
| 5SC 500i | 6.60 / 14.60 | 240 x 150 x 210 / 9.4 x 5.9 x 8.3 |
| 5SC 750i | 10.40 / 22.90 | 340 x 150 x 210 / 13.4 x 5.9 x 8.3 |
| 5SC 1000i | 11.10 / 24.50 | 340 x 150 x 210 / 13.4 x 5.9 x 8.3 |
| 5SC 1500i | 15.20 / 33.50 | 410 x 150 x 210 / 16.1 x 5.9 x 8.3 |

2.2 Задние панели

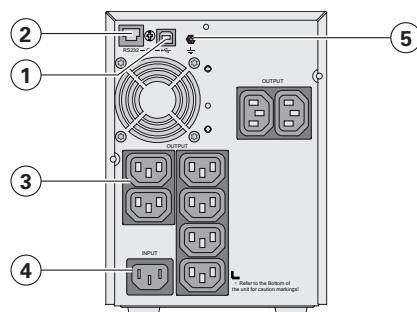
5SC 500i



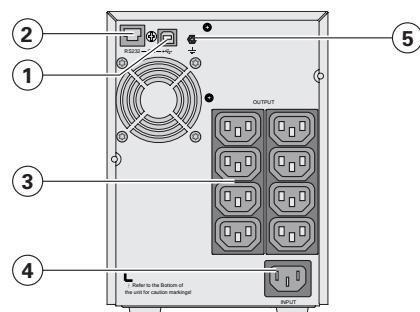
5SC 750i



5SC 1000i



5SC 1500i

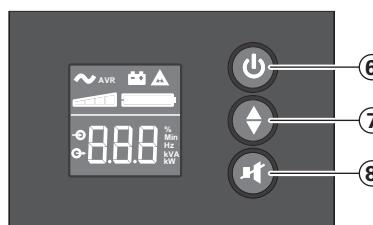


- (1) Порт связи USB
- (2) Порт связи RS232
- (3) Розетки для подключения оборудования
- (4) Розетка для соединения с сетью электропитания
- (5) Винт заземления

2. Общая информация

2.3 Панель управления

Данный ИБП оснащен трехкнопочным ЖК-экраном. Здесь выводится полезная информация о самом ИБП, состоянии нагрузки, событиях, измерениях и настройках.

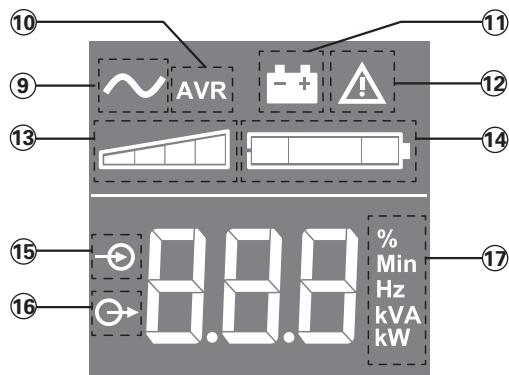


⑥ Кнопка включения/выключения

⑦ Прокрутка вниз

⑧ Отключить звук тревоги

2.4 Описание жидкокристаллического дисплея



⑨ ВКЛ. ИБП

⑩ Режим AVR

⑪ Режим работы от батареи аккумуляторов

⑫ Внутренняя ошибка

⑬ Уровень выходной нагрузки

⑭ Уровень заряда батареи аккумуляторов

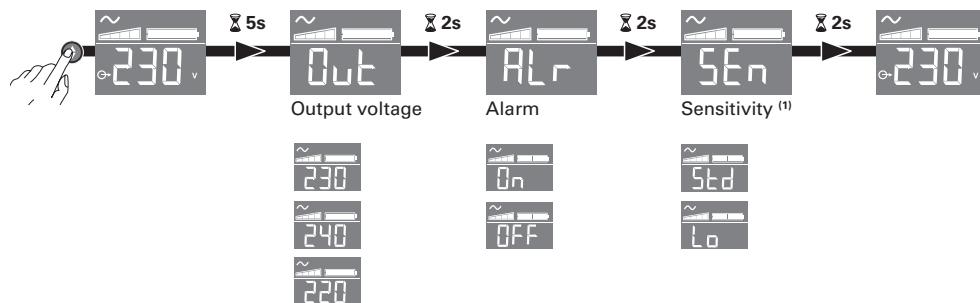
⑮ Измерения входа

⑯ Измерения выхода

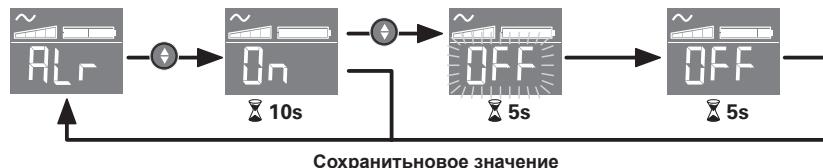
⑰ Измерительный блок

2.5 Настройка ИБП с помощью светодиодов

Отпустите кнопку прокрутки вниз, чтобы выбрать меню



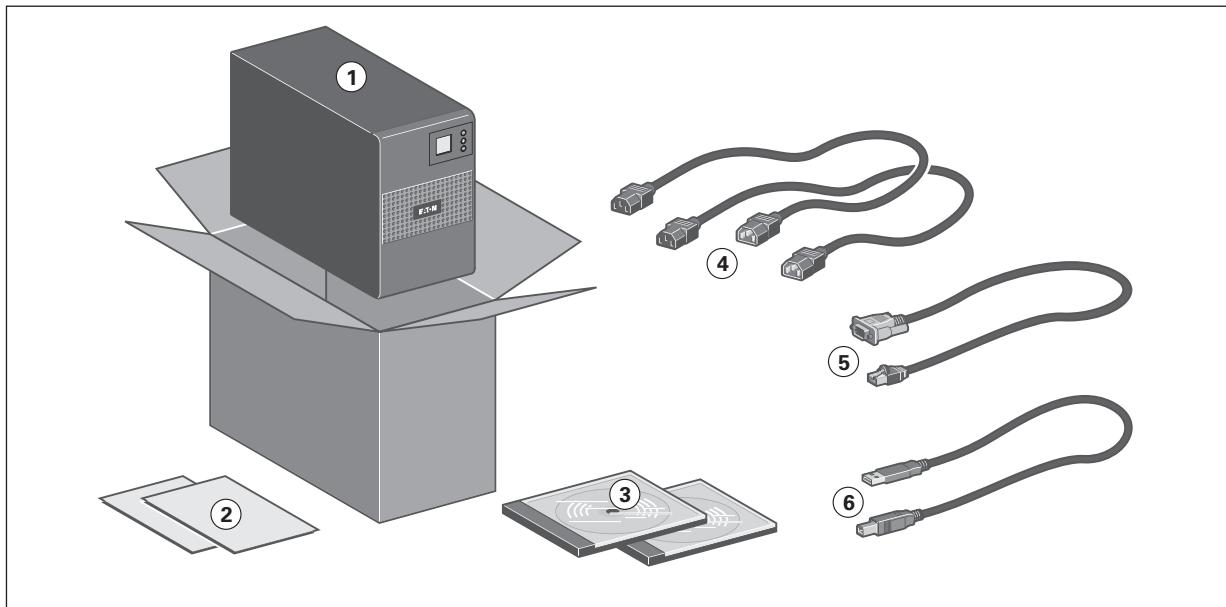
Пример настройки



- ЖК-дисплей выключается при отсутствии активности в течение 3 минут.

(1) в режиме низкого уровня чувствительности (Lo) ИБП сможет выдержать большее количество колебаний мощности и будет реже использовать ресурсы батареи. Если подключенная нагрузка чувствительна к колебаниям мощности, используйте стандартный режим (Std).

3.1 Распаковка и проверка комплектации



- (1) ИБП 5SC
- (2) Быстрый запуск и инструкции по технике безопасности
- (3) CD ROM с Руководством пользователя и IPSS (Комплектом программ интеллектуального управления питанием)
- (4) Два соединительных кабеля для защищаемого оборудования
- (5) Коммуникационный кабель RS232
- (6) Коммуникационный кабель USB



Элементы упаковки должны утилизироваться в соответствии с действующими нормативными правилами, касающимися отходов.

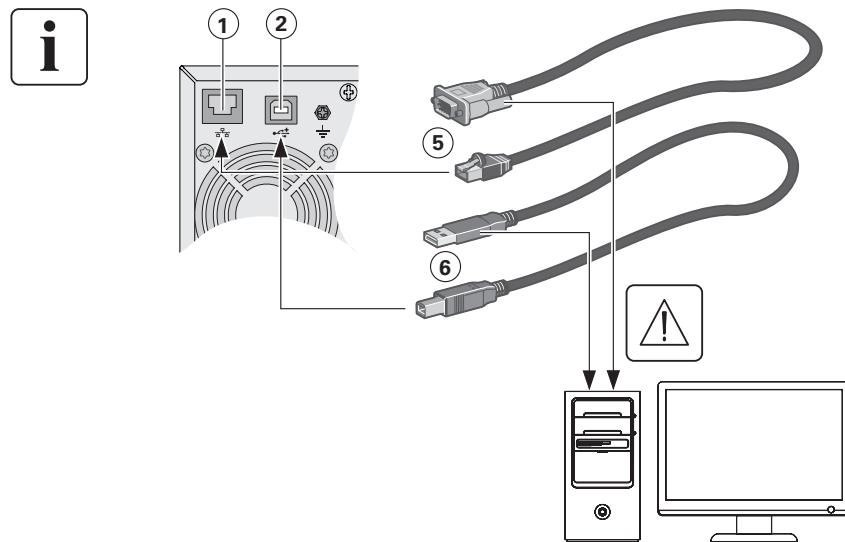
На каждом элементе имеется графический символ утилизации для облегчения сортировки.

3. Установка

3.2 Порты связи

Соединение порта связи RS232 или USB

Порты связи RS232 и USB не могут работать одновременно.



1. Подсоединить кабель связи RS232 (5) или USB (6) к последовательному порту или порту USB компьютера.

2. Соединить другой конец кабеля связи (5) или (6) с портом связи USB (1) или RS232 (2) ИБП.

После установки программного обеспечения компании EATON для административного управления, персонализации или обеспечения безопасности ИБП может взаимодействовать с компьютером.

4.1 Запуск и нормальная эксплуатация

Для запуска АБП:

1. Проверьте, чтобы шнур питания ИБП был подключен.
2. Нажмите кнопку  на передней панели ИБП в течение не менее 2 секунд.
3. Проверить наличие активных тревог на дисплее передней панели ИБП.
Если индикатор  горит, не продолжайте работу, пока все аварийные сигналы не исчезнут.
Устраните причину появления аварийных сигналов, и при необходимости перезапустите.
4. Проверьте, чтобы индикатор  постоянно светился, указывая на то, что ИБП работает нормально, а нагрузки - питаны и защищены.

4.2 Запуск ИБП на батарее

 Перед использованием этой возможности, ИБП нужно запитать от сетевого источника; при этом выход должен быть разрешен хотя бы один раз. Запуск от аккумулятора может быть отключен.

Для запуска ИБП на батарее:

1. Нажмите кнопку  на передней панели ИБП до тех пор, пока дисплей передней панели ИБП не засветится.
АБП циклически работает в режимах Ожидания и Аккумулятора. Индикатор  горит постоянно. АБП подает питание на оборудование.
2. Проверить наличие активных тревог на дисплее передней панели ИБП. Перед тем как продолжить работу, решите проблемы, связанные с аварийными сигналами. См. "Поиск и устранение неисправностей" на стр. 10.

4.3 Выключение ИБП

Для выключения ИБП:

1. Нажмите кнопку  на передней панели в течение 3 секунд.
ИБП начнет выдавать звуковой сигнал. Затем АБП переходит в режим Ожидания, а индикатор  гаснет.

4.4 Работа от аккумуляторной батареи

Переход на батарею

- Когда исчезает напряжение сети, подсоединенное оборудование продолжает получать питание от ИБП.
Энергия берется от аккумуляторной батареи.
- Индикатор  горит постоянно.
- Каждые 10 секунддается короткий аварийный звуковой сигнал.

 Подсоединенное к ИБП оборудование получает питание от аккумуляторной батареи.

Предупреждение о низком уровне зарядки аккумулятора

- Индикатор  горит постоянно.
- Через каждые три секунды выдается звуковой сигнал.

 Аккумулятор имеет низкий уровень зарядки. Выключите все приложения на подключенном оборудовании, поскольку автоматическое выключение ИБП неизбежно.

Конец автономной работы батареи

- Все светодиоды гаснут.
- Звуковой аварийный сигнал отсутствует.

4.5 Восстановление напряжения сети

После исчезновения напряжения сети АБП автоматически перезапускается при его восстановлении (если только эта функция не была деактивирована при персонализации АБП), и оборудование вновь получает питание.

5. Техобслуживание

5.1 Поиск и устранение неисправностей

| Рабочее состояние | Возможная причина | Действие |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Перегрузка  | Требования к мощности превышают емкость ИБП (больше 105 % от номинальной) | Удалите какое-либо оборудование на ИБП. ИБП продолжает работать, но может выключиться, если нагрузка будет расти. Аварийный сигнал сбрасывается, когда это условие становится неактивным. |
| Короткое замыкание  | Короткое замыкание произошло. | Проверить соединение и работоспособность устройства. Если ошибка не устранена, выписать сообщение тревоги и серийный номер ИБП и обратиться в представительство сервисной службы. |
| Отказ батареи  | Батареи ИБП отключены. | Проверить, правильно ли подключены батареи. Если ошибка не устранена, выписать сообщение тревоги и серийный номер ИБП и обратиться в представительство сервисной службы. |
| | Срок службы аккумулятора завершился. | Обратитесь к своему представителю по обслуживанию для замены аккумулятора. |
| Отказ вентилятора  | Сбой в работе вентилятора ИБП. | Проверить, не блокируют ли какие-либо объекты вентилятор. Если ошибка не устранена, выписать сообщение тревоги и серийный номер ИБП и обратиться в представительство сервисной службы. |
| Отказ зарядного устройства  | Сбой в работе зарядного устройства ИБП . | ИБП не выполняет зарядку батареи. Обратите внимание на тревогу и серийный номер ИБП, то свяжитесь с представителем сервисной службы. |

5. Техобслуживание

5.2 Замена блока батарей

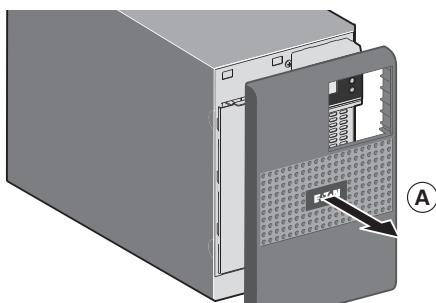
Напоминание о правилах по технике безопасности:

Аккумуляторная батарея представляет риск поражения электрическим током и имеет высокий ток короткого замыкания. При любой работе на элементах аккумуляторной батареи должны приниматься следующие меры предосторожности:

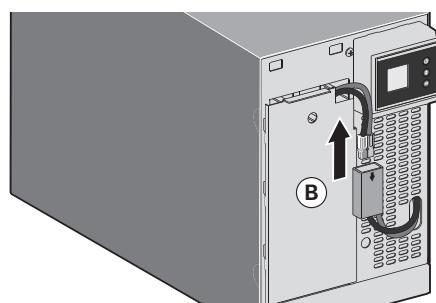
- Снять с рук часы, перстни, обручальные кольца, браслеты и любые другие металлические предметы.
- Использовать инструмент с изолированной рукояткой.

Демонтаж отсека батареи в моделях типа башня

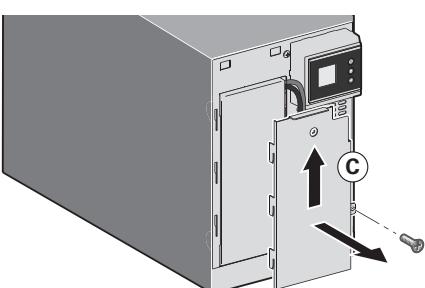
Необходимо выполнять данное действие после выключения ИБП и его отсоединения от сети переменного тока.



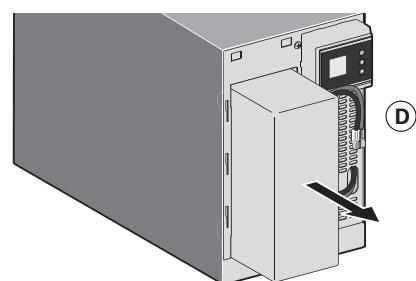
A - Снимите переднюю панель.



B - Отсоединить блок батарей, разъединив 2 разъема (запрещается тянуть за кабели).



C - Снимите защитную пластмассовую крышку в передней части батареи (открутите один винт).



D - Вынуть блок батарей, потянув за пластмассовый язычок, и заменить блок.

Установка нового блока батарей

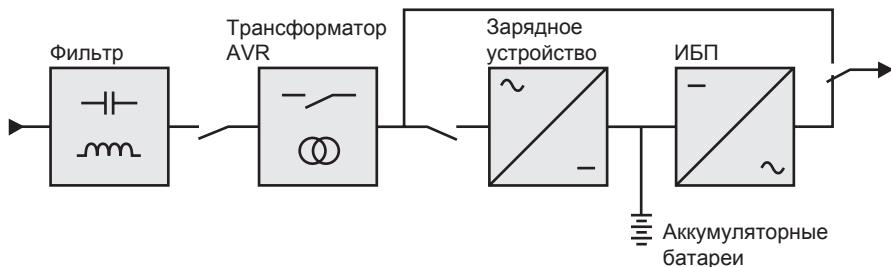
Выполните вышеописанные операции в обратном порядке.

- Для обеспечения безопасности и того же уровня рабочих характеристик использовать только гальванические элементы поставки компании EATON.
- При соединении надежно вставить друг в друга штыревую и гнездную части разъема.



6. Приложения

6.1 Технические характеристики



| | 5SC 500i | 5SC 750i | 5SC 1000i | 5SC 1500i |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Выходная мощность @ 230 В | 500 VA 350 W | 750 VA 525 W | 1000 VA 700 W | 1500 VA 1050 W |
| Сеть электропитания | | | | |
| • Номинальное входное напряжение | однофазное от 220 до 240 В | | | |
| • Диапазон входного напряжения | от 184 В до 276 В | | | |
| • Диапазон частоты на входе | от 45 Гц до 55 Гц (сеть 50 Гц), от 55 Гц до 65 Гц (сеть 60 Гц) | | | |
| Выход для потребителя при работе от батареи | | | | |
| • Напряжение | 220/230/240 В (-10/+6 %) ⁽¹⁾ | | | |
| • Частота | 50/60 Гц ±0,1 Гц | | | |
| Аккумуляторная батарея (свинцово-кислотная, герметичная, без техобслуживания) | | | | |
| • Стандартный вариант | 1 x 12 В 9 А-час | 2 x 12 В 7 А-час | 2 x 12 В 9 А-час | 3 x 12 В 9 А-час |
| Условия окружающей среды | | | | |
| • Температура при работе | от 0 до 35 °C / от 32 до 95 °F | | | |
| • Температура при хранении | от -15 до +40 °C / от 5 до 104 °F | | | |
| • Относительная влажность | от 0 до 90 % (без конденсации) | | | |
| • Уровень шума | < 40 дБА в нормальном режиме | | | |

(1) Устанавливается на 220/230/240 В, необходимо настроить на напряжение питания сети переменного тока.

Если прибор используется в регионе ЕС, применяйте внешний автоматический выключатель перед линией с номиналом 16 А, 250 В, в соответствии со стандартом IEC/EN 60898-1;

Если прибор используется в американском регионе, применяйте внешний автоматический выключатель перед линией с номиналом 20 А, 250 В.

Этот продукт предназначен для распределения питания в системах информационных технологий.